

ادبیات ، فنون عسکریه ، بحریه ، تاریخ ،
تجارت ، زراعت ، صنایع ، معارف ، امور
نافعه و اکتیجه‌ای فقراتدن باحث مصور
جریده در .

هر نوع خصوصیات ایچون غزته‌ک مدیریت
سماعاتو طاهرک افندی حضرتلرینه مراجعت
اولنور .

BUREAUX :

Imprimerie Tahir Bey

40, rue de la Sublime-Porte,
STAMBOUL

ارتقا

(ارتقا) نك استانبول و طهره ایچون
بر سنه‌ک آجونه‌سی ۳۲ غروشدر .

معمانی باجله ارباب قله آچقندر . هر الی
قلم طوتان یازده بیلیر .

اداره‌خانه‌سی باب عالی هاده‌سنده ۴۰
نومرولی « مالمات » مطبعه سیدر .

JOURNAL ILLUSTRE
IRTIKA

نسخه‌سی : ۲۰ پاره‌یه‌در

جمعه کونلری نشر اولنور فنی و ادبی مصور عثمانلی غزته‌سیدر .

نسخه‌سی : ۲۰ پاره‌یه‌در

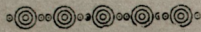
خانه: ۲۲۵ - نفوس: ۸۳۰) اخیراً طرف اشرف حضرت بادشاهیدن احسان بیوریلان مبالغه عظیمه ایلطرز دلنشینده برده جامع شریف انشا ایدیلرک شرف محلی بر شکل روحانیت نثاره تحول ایلمشدر. قصبه نك جهت شمالیه سنده و یارم ساعت بعد و مسافده (۱۰۰۰) دونم مقداری باغلق و (۱۲۰۰) دونم قدر طوللق بولنوب (۵۰۰۰) کیلو راده سنده حصوله کلن یاش قوزره بازار رواجه جیقارلمقه در



بوراده وزرای سالفدن جوان مصطفی پاشا نامنده بر صاحب خیرک بیوک بره متله تأسیسه موفق اولدقلری قورشونلی جامع شریف داخلنده بر باب مولویخانه واردر . بورایه بدی سکر سنه اول اوغرا دیغ زمان ایلک ایشم بودرکاه فیض بنای زیارت وسجاده نشینی بولنان علمای مشایخ مولویه حسن دده افندی حضرتلرینک اللربی اوهرک خیر دعالرینی الملق اولدی . دده افندی به شرف انتساب درساعده بولندقلری ائشاده واقع اولمش وکوملجنده ایکن سبق ایدن رجا و نیازم اوزرینه مثنوی معنوی بی قرانه اجازت اعطاسی کچی بر اثر توجه دخی اظهار بیورلمش ایدی . حسن دده افندی حضرتلری کتابزک مقدمه سنده ذکر ی سبق ایدن محمد سعید ممد جایی حضرتلرینک قدمای تربیت و نظر کرده لرندن اولوب نیجه زماندنبری بودرکاه مشتری پناهنده درویشان و سالکیه احکام شرع شریف و اصول و آداب طریق فیض رفیق تلقین و تقریر ایلهمکدار اولمقه در .

بودرکاه عالی سایه سینه ولی نعمت اعظمیده احیا ایدلمش و تخصصات و افیه احسانی صورتیه درویشان و سالکیفی مستغرق فیض و انعام بی نهایه اولمشدر . بروسده ایکن ، درکاه شریف سجاده نشینی محمد شمس الدین دده افندی حضرتلرینک انضمام ایدن مساعده مخصوصه بی اوزرینه ، درکاه مذکور مسجد منیفده برقاج آی مثنوی معنوی قرائت و فقط حقیقت معناسیله تعلیم و تدریس ایلمش ایدم .

مابعدی وار



آره سنه صیقشمش بی فرکوزلرمدن اوجان نظرلرم ، سرمست و تخمور ، بو طبیعی تماشا ایدیورسده روحم تموجانک نینسیله او یورودی .. کوزلرم غیر اختیاری قیامتشدی . بر مدت بویه دالشم ، کوزلرمی آجیدیم زمان نظرلرم قرک ؛ ضیالری بیتابانه دو کوریدیکی افکاره طوغری آقادی :

— آمان نه کوریسورم ..؟ عجب طوغری ..؟ دیهرک کوزلرمی کوزه لجه بر قاج دفعه سیلدم . تکرار تدقیقه قوبولدم .. آوت .. آرتق شهیم قالماشدی ... افق اوزرنده مظلوم طوغر عرض دیدار ایدیوردیلم .. عجبی تأجیدلر ...؟ خایر ..؟ قوشیورلر ... قمر بر کسوه سیاهه بوروندی .. هرایکی جهنه قوشوشان بوسیه بلوطلر سایی بر آنده استیلا به باشلادی ...

— آوفا .. نه قدر قسوت انکیز بر منظره اخذ ایلدی .. شمدی آفاق مغموم ، محزون ، کره نثاره دکرلرده بوسیه لقلرک در بنلکرلیله دیدیشمک ایچین فصل جوشه باشلابور ... دیسوردم ..

بواننده اوستمده کی یلکن بزنده شدید « طپیر ۱. طپیر ۱. » صدالری حس ایتشدم . آفاق همان بر آنده قایلان بتون او بولوطلر تکلف ایدرک شدتلی بر یاغور یاغیرمه باشلامشدری کندی کندیمه :

سیاحت خاطرملری

آناتولی شاهانه ایلیک سیاحتمه دیک جوق مواقع لطیفه طولاشدقن ، کردکن صوکره طربزونه واصل اولمش و اورادن ده شهر مزه عودت ایچین « مسازده ری » قومیانه سی سفینه لرندن برینه راکب اولمش ایدمکه ، ۱۳۱۵ سنه سی ایلولنک ۱۴ نجی کیمجه سی اولان بوکیجه سینوبدن ارکلی به متوجه حرکت ایدرک سینوبی ؛ سیسلر ، دومانلر آلتنده بر اقدشوق .

واپورک ارقه جهتنده « میزنه » دیره کنه اتکایدرک بولواج مهتانی تماشا ایدیوردم .. بو لطیف کیمجه او قدر روحلی ، ترانه ای ایدی .. که ... ده کیز ، بعضی ، مدهش فورتنلرک شدید ضربه لرله دیدیشه رک بیتاب قالان ده کیز ؛ شمدی بر صمت و سکون ایچنده او یورور . یالکروازاقده کی ... پک ایلریمده کی طالعار جیرینه رق بر آهنگ شاعرانه اشار ایدیورلردی حسیاتی ، کره لرمی ، یالکولقلرمی طالعاندیران بومناظر روح افزای ولهلر ایچنده تماشا ایتمکده ایکن هرشی « اونوتمشدم ... فکرم آتقیق بورو وحلی مناظری اوهرک تعقیب ایدوب کیدیوردی ماه تاب عالمتابک ضیای برنوری ایلله سطحی کوش کی پارلدا یان ده کیزده غرایم بوسه لر تعاطی ایدن فوسفورلی طالعاندیرک وجوده کتیردکرکی خفیف ... مهتر صدار صانکه بنچون ... برنی ایدی .. کیریکلرم



بروسدن قونیه سیاحت

سیاح : مرمضا

[۱۵۸ نجی نسخه مدن مابعد]

اوچیوز طقوز تاریخلرنده مدعی عمومی معاونی ساسی افندی پدرمزله قونیه دن کلیرکن ، شهر داخلنده کویری باشند حسمن اغانک اولتنده قالمش واوزمان اسکیشهرک قایلیمجلرینی ، مولوی درکاه شریفی زیارت ایلمش اولدیفمدن بودقمه کی مواصلتمزده تکرار جولانه لزوم کورمیه رک یورغون آرغین اولتله جان آدم .

علی الصباح قونیه یه یولالتمق اوزره اول امرده بو شهره دائر بر آرمعلومات ویرلم : اسکیشهر Doryleum قصبه سی مرکز قضا اولوب کوتاهییه اون ایکی ، بروسه یه یکریمی سکر ساعت مسافده ، پورصوق Thymbrius صونیک صاغ کنارنده ، شرقدن غربه تمتد منبت براووه نك جنوب شرق جهتنده وارتفاعی یوز متره یی تجاوز ایتمین جیلاق برطاغک اتکنده کائندر . بوقصبه التی بیک قدر خانه ایلله (۶۸۹۷) ی ذکور و (۶۷۴۲) اناث اولمق اوزره (۱۳۶۳۹) ی مسلم ، (۱۵۹) ذکور و (۱۶۴) اناث اولمق (۳۲۳) ی روم ، (۲۸۲) ذکور و (۲۷۵) اناث اولمق اوزره (۵۵۷) ی ارمنی ، ذکور و اناث اولمق (۲۵) قاتولیک که جمعا (۱۴۵۴۴) نفوسی حاوی و (۲۵) جامع ، (۷) مسجد ، (۱۳) مدرسه ، (۴) کلیسا ، (۲۴) خان ، دردی قایلیمجه اولمق اوزره (۶) حمام ، (۱۶) فرون ، (۶۱) قهوه خانه ، (۱۷) اوتل ، (۵۰۰) دکان و مغازه ، (۲) دکرمن ، (۵) اون فابریقه سی ، شمندوفر موقعنده واغون و سائر اعمال و تعمیریه مخصوص برده ی فابریقه سی و مرانفوزخانه ، (۵) اجزاخلانه ، (۱۳) دائره رسمیه ، و بررشدی و (۲) ابتدائی و (۱۱) باب صیان مکتبی شاملدر . (۱)

بومکتبلره دوام ایدن شاگردانک عددی (۱۴۷۰) . بالغ اولوب بونک (۱۱۵۲) ی ذکور و (۳۱۸) ی اناثدر . اسکیشهر قصبه سی ، حیدر پاشادن انقره وقونیه یه کیدن شمندوفرلرک محل تلاقیسی اولمق و اذمید شمندوفر خطی دخی افون قره حصارینه قدر تمهید ایدلمش بولمق حسبیه معاملات تجاریه جه اروپا ایلله آسیانک مخارج و مداخل مهمه سی صرمه سنه کچمش و اسکان اولنان مهاجرین ایلله نفوسی اسکیشهر نظرراً برقاج مثلی آرتدیگی کی مبائی امیریه و اماکن خصوصیه نك عمران و آبادانیسی خیلی تراید ایتشدر . اسکیشهر استاسیوننک بولندیی موقع سطح بحردن : ۷۹۱ متره یوکسکدر . (۱۸) عدد قریه یی شامل اولان چفته لر چفتلک همایونی دخی بوقضا داخلنده در .

اسکیشهر اراضیسی غایت منبت و محصولدار و شوخالده قوه انباتیه جه الک فیضی منطقه لرندن اولدیفندن داخل قصاده سنوی (۲۵۰۰۰۰۰۰) کیله ذخیره و (۳۵۰۰۰۰۰۰) عتیق قیه مقداری نفتیک و یبانی حاصل اولوب داخل و خارجه سوق اولتور . اسکیشهرک ایچندن (پورصوق) Bathys چایی کچر . داخل قصاده بولنان بوزیکرمی قدر (لوله طاشی) Ecume de mer اوجاقلرندن - صرفیات محلیه دن بشقه - سنوی تقریباً قرق الی بیک لیرا قیمتده اخراجات وقوع بولور .

بوندن بشقه ، اون ایکی عدد طاش اوجاغندن سنوی ایکی بیک متره مکعب مقداری طاش جیقاریلوب صاتیلیور . لوله طاشی معدندن سیفاره آغزلنی ، جیوق لوله لری ، تسلیج اعمال اولتورق و یانه یه قدر کوندریلور .

جنس فرسک اصلاحی نزد معالی و فد حضرت بادشاهیده بغایت مطلوب و ملتزم اولدیفنه بناء چفته لر حارای همایوننده اعلاجنس آت و قصرای ایلله پک جوق مقدارده قیون ، کچی ، صغیر سوریلری بسلمکده در .



محرر فقیر ، قونیه دن بوحوالی به کلیرکن چفته لر حارای همایونندن کچمش ایدم . مأمورین و ضابطانک اقامت ایتمکده اولدقلری (نفس چفته لر) سایه عالیده بوکون ایجه شتکلکی بر مرکب حالتی المش دوائر و اماکن عسکریه ، اورالره بشقه بر شرف ویرمشدر . (نفس چفته لر (۱) — (۱۲۱۶) سنه هجریه سی استاتستیکنه نظر آدر .